



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT Nr. 13-BN

de valoare mică privind achiziționarea bunurilor

Cod CPV: 31400000-0

"18" 03 2021

mun. Chișinău

<b>Furnizorul de bunuri:</b>	<b>Autoritatea contractantă:</b>
SRL "WEST BUY", reprezentată prin Administrator <b>Ion CIRLIG</b> , care acționează în baza Statutului denumit în continuare <i>Vânzător</i> , cod fiscal: 1014600003094 pe de o parte,	<b>Inspectoratul General al Poliției de Frontieră al MAI</b> , reprezentat prin șeful adjunct dl. <b>Valentin FIDOROV</b> care acționează în baza Hotărârii Guvernului nr.1145 din 21.11.2018, denumit în continuare <i>Cumpărător</i> , c/f 1006601000196, pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract cu referire la:

a) Achiziționarea **Bateriilor reîncărcabile pentru binoclu infraroșu PHANTOM**, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziție de valoare mică, în baza procedurii de achiziție nr. ocds-b3wdp1-MD-1613650823941 din 02.03.2021.

b) Specificația tehnică (Anexa nr.1) și specificația de preț (Anexa nr.2) vor fi considerate părți componente și integrale ale prezentului Contract.

c) Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau consecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d) În calitate de contravaloare a plății care urmează a fi efectuată de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezentul Contract să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e) Cumpărătorul se obligă prin prezentul Contract să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării Bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilită de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul livrează Bunurile conform Specificațiilor din Anexa nr.1 și Anexa nr.2, care sunt părți integrante ale prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul, la rândul său, achită și recepționează Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate. Bunurile livrate în baza Contractului vor respecta standardele indicate în Specificația din Anexa nr.1. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

### 2. Termene și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează: **În decurs de 60 zile din data înregistrării contractului la Ministerul Finanțelor;**

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include: *factura fiscală electronică (e-factura)*.

2.3. Factura fiscală electronică (e-factura) se va prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt predate documentele de mai sus.

### 3. Prețul și condițiile de plată



3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț a prezentului Contract (Anexa nr.2).

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **82 800 (optzeci și două de mii opt sute) lei 00 bani MD inclusiv TVA.**

3.3. Plățile se vor efectua: **în decurs de 30 de zile calendaristice din data livrării Bunurilor, conform facturilor prezentate, prin transfer bancar pe codul IBAN al Vânzătorului, indicat în prezentul Contract.**

#### **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista Bunurilor și documentelor de însoțire conform punctului 2.2. al prezentului Contract;

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului factura fiscală electronică (e-factura) odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3. corespunzător numărului de zile de întârziere.

#### **5. Standarde**

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Vânzător.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate.

#### **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lui de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

#### **7. Rezoluțiunea**

7.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2. Contractul poate fi rezoluționat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător, în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător, în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vânzător, în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor.

7.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile calendaristice celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile calendaristice de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.



## **8. Reclamații**

8.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

8.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile calendaristice de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

8.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile calendaristice de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

8.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile calendaristice, să livreze Cumpărătorului Bunurile nelivrate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

## **9. Sancțiuni**

9.1. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de **5%** din suma totală a contractului.

9.2. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de **0,1%** din suma Bunurilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **5 %** din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește **30** de zile calendaristice, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de **5%** din suma totală a prezentului contractului.

## **10. Drepturi de proprietate intelectuală**

10.1. Vânzătorul are obligația să despăgubească Cumpărătorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Bunurile achiziționate.

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Cumpărător.

## **11. Dispoziții finale**

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, să convină asupra modificării clauzelor Contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii Contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.

11.4. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, un exemplar pentru Vânzător și două exemplare pentru Cumpărător.

11.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2021.



11.6. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți și este semnat astăzi, 18 03 2021.

11.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<b>SRL „WEST BUY”</b>	<b>Inspectoratul General al Poliției de Frontieră</b>
Adresa poștală: mun. Chișinău, bd. Mircea cel Batrîn, 39, ap.(of.) 143	Adresa: mun. Chișinău, str. Petricani 19,
Telefon/Fax: 068500748	Telefon: 022-259-610
Cod IBAN: MDD60PR002251156672001498	Cod IBAN: <u>MD23TRPBAH3321101414287AC</u>
Banca: B.C. „ProCredit Bank” S.A.	Banca: Ministerul Finanțelor, Trezoreria de Stat
Cod: PRCBMD22	Cod bancar: TREZMD2X
Cod fiscal: 1014600003094	Cod fiscal: 1006601000196

### Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<b>Administrator „WEST BUY” S.R.L.</b>	<b>Șef adjunct al IGPF</b>
<b>Ion CÎRLIG</b>  	<b>Valentina FIODOROV</b>  <b>Șef Direcție economie și finanțe</b>  <b>Ion BULHAC</b> 



21 MAR 2021  
1001-0000007432

*Handwritten signature*



**Specificații tehnice**

Nr. CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Producătorul / Țara de origine	Specificarea tehnică solicitată de beneficiar	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standar de referință
31400 000-0	Baterii reîncărcabile pentru binoclu infraroșu PHANTOM	NI-MH (1,2V) NH-AA2500	Camelion / Germania / China	Baterii reîncărcabile, format (AA) cu capacitatea de 2400mAh sau 2500 mAh.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• High capacity and excellent performance</li> <li>• Long cycles life</li> <li>• No mercury and cadmium added to the formulation</li> </ul> Chemistry : NI-MH (Nickel Metal Hydride) Perioada de valabilitate lungă până la 3 ani Tip : AA (R6) Volti (V) : 1,2 Nominal Capacity : 2500 mAh Ambalaj : Blister (4 buc) Dimension: 14.1 x 50.5 mm Greutate: 29.5g Termenul de garanție: 24 luni	Certificat de conformitate

**Semnăturile părților**

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Administrator „WEST BUY” S.R.L.   	Șef adjunct al IGPF  Valentin FIODOROV  Șef Direcție economie și finanțe Ion BULHAC  



**Specificații de preț**

Nr lot.	Denumirea lotului	Unitatea	Cantitatea	Preț fără TVA	Preț cu TVA	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare
1	Baterii reîncărcabile pentru binoclu infraroșu PHANTOM  NI-MH (1,2V)  NH-AA2500	Buc	2 000	34,50	41,40	69 000,00	82 800,00	În decurs de 60 zile din data înregistrării contractului la Ministerul Finanțelor;
<b>TOTAL</b>							<b>82 800,00</b>	

**Semnăturile părților**

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Administrator „WEST BUY” S.R.L.  Ion CÎRLIG 	Șef adjunct al IGPF  Valentin FIODOROV  Șef Direcție economie și finanțe
	
	Ion BULHAC 



# AO „ PILGRIM-DEMO” Ȧ „ WEST BUY” SRL

## CONTRACT № 2 de vânzare-cumpărare

24 martie 2021

mun. Chişinău

Societatea cu Răspundere Limitată „WEST BUY” reprezentată prin Directorul dl Cîrlig Ion, denumită în continuare “Vanzător” pe de o parte, și AO „ PILGRIM-DEMO” reprezentată prin Sîrchei Mihail denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la achiziționarea echipamentului tehnic.

### 1. Obiectul și durata contractului

- 1.1. Vanzătorul își asumă obligația de a vinde și livra (presta), iar Cumpărătorul de a recepționa și achita marfa prevăzută în specificația din Anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cantitatea mărfii, sortimentul sunt indicate în specificația din Anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui de ambele părți, fiind valabil până la 30.05.2021.
- 1.4. Părțile contractante pot conveni prelungirea prezentului contract prin încheierea, în scris, a unui act adițional, semnat de ambele părți.

### 2. Termenele și condițiile de livrare a mărfii

- 2.1. Livrarea se efectuează la adresa Cumpărătorului în termen de 30 zile lucratoare după intrarea contractului în vigoare și achitarea avansului în termen de 3 zile.
- 2.4. Data livrării mărfii se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

### 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată

- 3.1. Prețul mărfii livrate conform prezentului Contract este stabilit în Lei MDL, fiind indicat în specificația din Anexa nr.1 a prezentului contract.  
Suma totală a prezentului Contract constituie : **74394,00 Lei MDL** cu TVA (șaptezeci și patru mii trei sute nouăzeci și patru lei 00 bani)
- 3.3. Achitarea pentru marfa livrată de Vanzător se efectuează : în avans 40 % în termen de 3 zile după intrarea în vigoare a contractului și 60 % după livrarea mărfii .

### 4. Condițiile de livrare a mărfii

- 4.1. Vanzătorul se obligă a asigura un ambalaj corespunzător, care să protejeze marfa pe tot parcursul transportului, de la expediție până la destinație. Ambalajul nu va încărca costul transportului și va fi adaptat specificului mijloacelor de transport.
- 4.2. Vanzătorul va comunica Cumpărătorului în prealabil data și ora de livrare a mărfii.
- 4.3. Marfa se consideră predată de către Vanzător și recepționată de către Cumpărător, dacă:
  - cantitatea corespunde prevederilor în Anexa nr.1 al prezentului Contract și documentelor de însoțire a mărfii.
- 4.3. Recepția mărfii va fi făcută la sediul Cumpărătorului, în urma căruia se va semna actul de predare-primire de ambele părți. Cumpărătorului este obligat să comunice Vanzătorului, în timp rezonabil, orice defecțiune sau neregulă descoperită în timpul controlului.
- 4.4. În cazul în care Cumpărătorul hotărăște să refuze marfa, pe motivul necorespunderii acesteia cerințelor impuse de prin Anexa nr. 1, acesta trebuie să acționeze în timp util și decis, prin notificarea Vanzătorului și să ceară instrucțiuni, pentru ca Vanzătorul să poată lua măsurile necesare pentru limitarea pierderilor.
- 4.5. Vanzătorul va înlocui marfa/partea de marfă ce nu corespunde cerințelor cantitative și calitative enumerate în Anexa nr. 1 a prezentului contract.
- 4.6. Respingerea mărfii nu echivalează cu rezilierea sau cu rezoluțiunea contractului.
- 4.7. Riscurile ce decurg din respingerea mărfii de către Cumpărător, potrivit pct. 4.4., revin Vanzătorului.



## 5. Obligațiile părților

5.1. Obligațiile Cumpărătorului:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a mărfii livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure plata mărfii livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

5.2. Obligațiile Vanzătorului:

- a) să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;
  - b) după semnarea prezentului Contract, Vanzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării mărfii
  - c) după descărcarea mărfii să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:
    - 1) Factura fiscală (1 ex) ;
- 5.3. Vanzătorul asigură integritatea mărfii în procesul de transportare.

## 6. Forța majoră

- 6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.
- 6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

## 7. Rezilierea contractului

- 7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:
1. Refuzul Vanzătorului de a livra marfa prevăzută în prezentul contract;
  2. Nerespectarea de către Vanzător a termenelor de livrare stabilite;
  3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a mărfii;
  4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.
- 7.2. Partea vinovată de rezilierea contractului se obligă să acopere prejudiciile suportate de cealaltă Parte.
- 7.3. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celelalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.
- 7.4. Partea înștințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile de la primirea înștințării. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunt.
- 7.5. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## 8. Reclamații și sancțiuni

- 8.1. Cumpărătorul are dreptul să reclame, abaterile cantitative sau calitative și defecțiuni ale produselor, determinate de vicii ascunse sau alte cauze generate din neglijența Vanzătorului.
- 8.2. Reclamațiile privind cantitatea mărfii vor fi făcute în termen de 5 zile lucrătoare, iar reclamațiile privind calitatea mărfii vor fi făcute în termen de 1 (una) lună de la preluarea mărfii de către Cumpărător de la Vanzător, în scris.
- 8.3. Recuperarea încercăturii lipsă se face de către Vanzător în decurs de 10 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.
- 8.4. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vanzătorului.
- 8.5. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a mărfii, în decurs de 15 zile de la data recunoașterii pretențiilor.
- 8.6. Vanzătorul poartă răspundere pentru calitatea mărfii în limitele stabilite, inclusiv de vicii ascunse.
- 8.7. În cazul devierii de la calitate confirmată prin certificatul de conformitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.
- 8.8. Pentru refuzul de a vinde marfa prevăzută în prezentul contract, Vanzătorul se obligă să returneze avansul și să suporte o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.
- 8.9. Pentru refuzul de a recepționa marfa prevăzută în prezentul contract, Cumpărătorul va suporta o penalitate în valoare 5 % din suma totală a contractului.



8.10. Pentru livrarea cu întârziere a mărfii, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0, 1% din suma mărfii nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

8.11. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0, 1 % din suma mărfii neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

8.12 În cazul refuzului de către Cumpărător de a primi marfa comandată , avansul nu se restituie.

#### 9. Notificările între părți

9.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabilă dacă va fi transmisă în formă scrisă la adresa/sediul instituției.

9.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se va considera primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

9.3. Dacă notificarea se trimite prin telefax sau poșta electronică, ea se va considera primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

#### 10. Dispoziții finale

10.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

10.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

10.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către ambele părți.

10.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

10.5. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

10.6. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de două exemplare, câte unul pentru fiecare Parte, astăzi 24 martie 2021 , data semnării lui.

#### 10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

##### “Vânzătorul”

“WEST BUY” SRL  
MD-2075, mun. Chișinău,  
bd. Mircea cel Bătrîn 39, ap 143  
tel. +37369140771, +373-68500748  
Cod fiscal/TV/A: 1014600003094 / 0404994  
IBAN CODE:MD60PR002251156672001498  
BC ProCreditBank S.A., filiala nr.2  
codul bancar : PRCBMD22

##### “Cumpărătorul”

AO „Piligrim-Demo”  
mun. Comrat, S. Chitsova  
str. Comsomolului 149  
tel /fax 0(298) 80571, mob.  
Cod fiscal : 1012620003704  
IBAN CODE : MD65FT222481250389224498  
B.C. “FinComBank” SA fil.12 Comrat  
codul bancar : : FTMDMD2X411

Director :

  
Kirilg Ion



Director executiv :

  
Sirichei Mihail





№	Modelul	Unitate de măsură	Cantitate	Specificarea tehnică	Preț unitar (cu TVA) Lei	Suma (cu TVA) Lei
					6	7
1	2	3	4	5	26520,00	26520,00
	Устройство для прямой трансляции	LiveU Solo SDI/HDMI Video/Audio Encoder	1	<p>LiveUSolo для прямой трансляции :</p> <p>Conexiuni Video: 1 x BNC, SD/HDMI/3G-SDI; 1 x HDMI tip A, v1.4 Audio: 1 mufa audio de intrare/iesire de 3,5 mm Retea: 1 x RJ45, Ethernet USB: 2 x USB 2.0; 1 x mini-USB Encoder Video E.264 AVC High Profile Support pentru transportul video RTP Support pentru rezolutie 1080p 24/25/30/50/60 fps 1080i 50/60 fps 720p 24/25/30/50/60 fps Conexiuni simultane 2 x link-uri de rețea 4G LTE/3G celulare sau WiMAX Sprețina conectivitatea internă Wi-Fi și Ethernet Tehnologii suportate 4G LTE, HSPA+, HSDPA, HSUPA, UMTS, CDMA, EV-DO Rev 0/A/B, Mobile WiMAX și internă Wi-Fi 802.11a/b/g/n Slot pentru carduri 1 x microSD Sursa de putere Baterie internă de 3 ore Temperatura de operare De la -5° C până la 45° C Dimensiuni 9,5 cm x 13,2 cm x 4,3 cm Greutate 518 g cu baterie Encoder Audio AAC-LC</p>		
2	Панели для освещения	NapLite 600CSA Bicolor LED Panel	3	<p>Garantie : 12 luni</p> <p>Numar de LED-uri : 600 Valoarea CRI : RA &gt; 95 Valoarea TLCI : &gt; 94 Control luminozitate Dimmer Temperatura de culoare Potentiometru pentru variatia culorii de la 3200 K la 5600 K Iluminare 5600 K: 1 m / ≥ 2300 Lux 2 m / ≥ 610 Lux 3 m / ≥ 280 Lux 4 m / ≥ 160 Lux 5 m / ≥ 105 Lux 3200K: 1 m / ≥ 2430 Lux 2 m / ≥ 650 Lux 3 m / ≥ 300 Lux 4 m / ≥ 170 Lux 5 m / ≥ 110 Lux Consum de putere : 43 W Alimentare : 110-240 V; 14.8 V Baterie Accepta baterii de tip Panasonic/Anton, Sony V-mount, Sony NP-F, NP-FH, NP-FM Display Display integrat Dimensiuni 340 mm x 370 mm x 80 mm Greutate : 1.8 kg Alte caracteristici Se poate controla remote din telecomenzile CN-A 2.4G (optional) sau din aplicatia de smartphone Buton control ON / OFF general pe partea din spate a lampii Butna dispare a calduri, racire pasiva a aerului, nu afecteaza iluminarea si durata de viata indelungata Flux luminos : 2268 lm Garantie : 12 luni</p>	6200,00	18600,00



3	Мини-микшер	Blackmagic Design ATEM Mini Pro	1	<p>Total Intrari Video : 4  Total Iesiri : 2  Total Iesiri Aux : 1  Total Intrari Audio  2 x 3.5mm stereo mini jack  Total Iesiri Audio  Niciuna, doar audio incorporat  Conexiune Timecode  Niciuna  Intrari Video HDMI  4 x HDMI Type A, 10-bit HD comutabil, audio incorporat pe 2 canale  Intrari Video Re-Sync  Pe toate cele 4 intrari HDMI  Frame rate si conversiune de format  Pe toate cele 4 intrari HDMI  Iesiri HDMI Program : 1  Iesiri Computer  1 x USB Type-C 3.1 Gen 1  Direct Streaming  ATEM Mini Pro suportă transmisia live direct prin ethernet folosind Protocolul de mesagerie în timp real (RTMP).  Direct Recording  1 x port de expansiune USB-C 3.1 Gen 1 pentru suporturi externe pentru a înregistra un .mp4 H.264 cu audio AAC la standardul video ATEM.  Media Format  Poate formata media la EXFAT sau HFS+  Multi View Monitoring  1 x 10 Views care includ: Program/Preview, 4 HDMI inputs, Media Player, Streaming Status, Recording Status si Audio Meters  Multi View Video Standard : HD  Garantie : 12 luni</p>		14574,00
4	Комплект беспроводного микрофона	Rode Wireless GO +Rode Lavalier GO + Rode Interview GO	2	<p>Perfectly matched to Rode Wireless GO  Also suitable for other devices with 3.5 mm microphone input  Compatible e.g. with notebooks, DSLR cameras and mobile recorders  Miniature condenser capsule with omni-directional characteristic  Broadcastable sound quality  Transmission range: 20 - 20000 Hz  Sound pressure level limit: 110 dB  Keytar-reinforced connection cable with 1.2 m length  3.5 mm TRS jack plug with gold-plated contacts  Dimensions (microphone with draft shield): 24 x 11 x 11 mm  Weight: 12 g  Includes foam windscreen, crocodile clip and transport bag  Garantie : 12 luni</p>		14700,00
TOTAL						74394,00

Director :



Director executiv :



Siricheli Mihail



# AO „NORD PRESS CLUB” Ω „WEST BUY” SRL

## CONTRACT № 8 de vânzare-cumpărare

22 iulie 2021

mun. Chișinău

Societatea cu Răspundere Limitată „WEST BUY” reprezentată prin Directorul dl Crîlig Ion, denumită în continuare “Vânzător” pe de o parte, și AO „NORD PRESS CLUB” reprezentată prin director Dna Viorica Bugulean denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la achiziționarea echipamentului tehnic.

### 1. Obiectul și durata contractului

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde și livra (presta), iar Cumpărătorul de a recepționa și achita marfa prevăzută în specificația din Anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cantitatea mărfii, sortimentul sunt indicate în specificația din Anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui de ambele părți, fiind valabil până la 30.12.2021.
- 1.4. Părțile contractante pot conveni prelungirea prezentului contract prin încheierea, în scris, a unui act adițional, semnat de ambele părți.

### 2. Termenele și condițiile de livrare a mărfii

- 2.1. Livrarea se efectuează la adresa Cumpărătorului în termen de 30 zile după intrarea contractului în vigoare.
- 2.4. Data livrării mărfii se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

### 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată

- 3.1. Suma totală a prezentului Contract constituie 9445,00 Euro, cota TVA zero, conform Hotărârii de Guvern Nr.1142 din 20.12.2017, publicată : 29-12-2017 în Monitorul Oficial Nr. 451-463 art. 1270 “pentru aprobarea modificărilor și completărilor ce se operează în anexa nr.1 la Hotărârea Guvernului nr.246 din 8 aprilie 2010.
- 3.2. Achitarea va fi efectuată în lei MDL la cursul BNM la data semnării contractului (1€=21,1936 lei). Total spre achitare : 200173,55 lei MDL
- 3.2. Achitarea pentru marfa livrată de Vânzător se efectuează: 80 % în avans în termen de 3 zile lucrătoare după intrarea în vigoare a contractului și 20 % după livrarea mărfii.

### 4. Condițiile de livrare a mărfii

- 4.1. Vânzătorul se obligă a asigura un ambalaj corespunzător, care să protejeze marfa pe tot parcursul transportului, de la expediție până la destinație. Ambalajul nu va încărca costul transportului și va fi adaptat specificului mijloacelor de transport.
- 4.2. Vânzătorul va comunica Cumpărătorului în prealabil data și ora de livrare a mărfii.
- 4.3. Marfa se consideră predată de către Vânzător și recepționată de către Cumpărător, dacă:
  - cantitatea corespunde prevederilor în Anexa nr.1 al prezentului Contract și documentelor de însoțire a mărfii;
- 4.3. Recepția mărfii va fi făcută la sediul Cumpărătorului, în urma căruia se va semna actul de predare-primire de ambele părți. Cumpărătorului este obligat să comunice Vânzătorului, în timp rezonabil, orice defecțiune sau neregulă descoperită în timpul controlului.
- 4.4. În cazul în care Cumpărătorul hotărăște să refuze marfa, pe motivul necorespunderii acesteia cerințelor impuse de prin Anexa nr.1, acesta trebuie să acționeze în timp util și decis, prin notificarea Vânzătorului și să ceară instrucțiuni, pentru ca Vânzătorul să poată lua măsurile necesare pentru limitarea pierderilor.
- 4.5. Vânzătorul va înlocui marfa/parte a marfă ce nu corespunde cerințelor cantitative și calitative enumerate în Anexa nr. 1 a prezentului contract.
- 4.6. Respingerea mărfii nu echivalează cu rezilierea sau cu rezoluțiunea contractului.
- 4.7. Riscurile ce decurg din respingerea mărfii de către Cumpărător, potrivit pct. 4.4., revin Vânzătorului.



## 5. Obligatiile părților

### 5.1. Obligatiile Cumpărătorului:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a mărfii livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure plata mărfii livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

### 5.2. Obligatiile Vanzătorului:

a) să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;

b) după semnarea prezentului Contract, Vanzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării mărfii.

c) după descărcarea mărfii să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:

1) Factura fiscală (1 ex) ;

2) Termenul de garanție, eliberat de Vanzător, pentru fiecare echipament.

5.3. Vanzătorul asigură integritatea mărfii în procesul de transportare.

## 6. Forța majoră

6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezvățuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

## 7. Rezilierea contractului

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Vanzătorului de a livra marfa prevăzută în prezentul contract;

2. Nerespectarea de către Vanzător a termenelor de livrare stabilite;

3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a mărfii;

4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea vinovată de rezilierea contractului se obligă să acopere prejudiciile suportate de cealaltă Parte.

7.3. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celelalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile de la primirea înștiințării. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunt.

7.5. Obligatiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## 8. Reclamații și sancțiuni

8.1. Cumpărătorul are dreptul să reclame, abaterile cantitative sau calitative și defecțiuni ale produselor, determinate de vicii ascunse sau alte cauze generate din neglijența Vanzătorului.

8.2. Reclamațiile privind cantitatea mărfii vor fi făcute în termen de 5 zile lucrătoare, iar reclamațiile privind calitatea mărfii vor fi făcute în termen de 1 (una) lună de la preluarea mărfii de către Cumpărător de la Vanzător, în scris.

8.3. Recuperarea încercăturii lipsă se face de către Vanzător în decurs de 10 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.

8.4. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă înăută, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vanzătorului.

8.5. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a mărfii, în decurs de 15 zile de la data recunoașterii pretențiilor.

8.6. Vanzătorul poartă răspundere pentru calitatea mărfii în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

8.7. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de conformitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare se suportă partea vinovată.

8.8. Pentru refuzul de a vinde marfa prevăzută în prezentul contract, Vanzătorul se obligă să returneze avansul și să suporte o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

8.9. Pentru refuzul de a recepționa marfa prevăzută în prezentul contract, Cumpărătorul va suporta o penalitate în valoare 5 % din suma totală a contractului.



8.10. Pentru livrarea cu întârziere a mărfii, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0, 1% din suma mărfii nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

8.11. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0, 1 % din suma mărfii neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

#### 9. Notificările între părți

9.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabilă dacă va fi transmisă în formă scrisă la adresa/sediul instituției.

9.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se va considera primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

9.3. Dacă notificarea se trimite prin telefax sau poșta electronică, ea se va considera primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

#### 10. Dispoziții finale

10.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

10.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

10.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către ambele părți.

10.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

10.5. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

10.6. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de două exemplare, câte unul pentru fiecare Parte, astăzi 22 iulie 2021, data semnării lui.

#### 10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

##### “Vânzătorul”

“WEST BUY” SRL  
MD-2075, mun. Chișinău,  
bd. Mircea cel Bătrîn 39, ap 143  
tel. +37369140771, +373-68500748  
Cod fiscal/TV.A:1014600003094 / 0404994  
IBANCODE:MD60PRR002251156672001498  
BC ProCreditBank S.A., filiala nr.2  
codul bancar: PRCBMD22

Director



Cristig Ion

##### “Cumpărătorul”

AO „NORD PRESS CLUB”  
or. Bălți, str. Pușkin 38/5 oficiu 509,  
tel +37368303090;  
+37360229996  
Cod fiscal : 1020620002357  
IBAN CODE : MD31VI022240100000533MDL  
BC „VictoriaBank ”S.A. suc.nr. 1 Bălți,  
Codul bancar: VICBMD2X740

Director :



Viorica Bugulean



Nr	Denumire rea	Buc	Modele Echipamen telor	Parametrii tehnici	Pret unitar f/a TVA euro	Suma f/a TVA euro	Termen de livrare zile
1	Tripod	1	BENRO KH26P VIDEO TRIPPED KIT FLUID HEAD 185 CM	<p><b>CAP HEAD</b> Sarcina maxima sustinuta : 5 kg Montura cap : Half ball demontabil de 60 mm care intra in oala (bowl) Contrabalans : 6 preseturi (de la 0 la 5) Miscare Pan (rotatie) : Fixat Miscare Tilt (inclinare) : Fixat <b>Picioare trepied</b> Material : aluminiu Inaltime minima : 86 cm Inaltime maxima : 182 cm Greutate : 4 kg Lungime strans pentru transport : 89,4 cm Garantie : 12 luni</p>	185,00	185,00	30
2	Camera video teren	1	Sony HXR- NX200 4K Camcorder calitate superioară 4K Set	<p><b>Camera Section</b> Imaging Device (Type) : 1.0-type (13.2 mm x 8.8 mm) back-illuminated Exmor R CMOS sensor : Effective Picture Elements Approx. 14.2 M pixels (16:9)/Approx. 10.6 M pixels (4:3) Built-in Optical Filters : OFF; Clear, 1: 1/4ND, 2: 1/16ND, 3: 1/64ND Minimum Illumination : [50i] 1.7 lux (LOW LUX mode) Shutter Speed : [50i]: 1/6 - 1/10,000 Slow &amp; Quick Motion Function : [50i]: 1080p; Frame rate selectable 1.2,3,6,12,25,50 fps White Balance : Preset (Indoor: 3200K, Outdoor: 5600K±7 steps, Color temperature set range: 2300-15000K), Onepush A, B, Auto selectable Gain : -3, 0, 3, 6, 9, 12,15, 18, 21, 24, 27, 30, 33 dB, AGC Lens : Lens Mount : Fixed Zoom Ratio : 12x (optical), servo Focal Length : f = 9.3 - 111.6 mmequivalent to f = 29.0 - 348.0 mm on 35 mm lens (16:9) equivalent to f = 35.5 - 426.0 mm on 35 mm lens (4:3) Iris : F2.8 - F11 auto/manual selectable Focus : AF/MF selectable, 10 mm to ∞ (Wide), 1000 mm to ∞ (Tele) Image Stabilizer : ON/OFF selectable, shift lens Filter Diameter : M62 mm</p> <p><b>Input/Output</b> Audio Input : XLR-type 3-pin (female) (x2), line/mic/mic +48 V selectable Video Output : BNC (x1), Composite 1.0Vp-p, 75 Ω Audio Output : RCA pin USB : Multi/Micro USB jack (x1) Headphone Output : Stereo mini jack (x1) Speaker Output : Monaural DC Input : DC jack <b>Recording Frame Rate</b> : XAVC S 4K (3840 x 2160)@25p, 100Mbps/60Mbps XAVC S HD (1920 x 1080)@50p, 25p, 50 Mbps AVCHD (1920 x 1080)@50p, PS mode (28 Mbps) AVCHD (1920 x 1080) @50i/25p, FX mode (24 Mbps) FH mode(17 Mbps) AVCHD (1440 x 1080)@50i, HQ mode (9 Mbps) LP mode (5 Mbps) AVCHD (1280 x 720)@50p, FX mode (24 Mbps) FH mode (17 Mbps) HQ mode (9 Mbps) DV (720 x 576) @50i, 25 Mbps</p> <p><b>General</b> Mass : Approx 1800 g (body), Approx. 3 lb 15 oz (body), Approx. 2100 g (with lens hood, eyecup, NP-F570 battery), Approx. 4 lb 10 oz (with lens hood, eyecup, NP-F570 battery) <b>Dimensions (W x H x D)</b> : 171.3 × 187.8 × 371.3 mm (With</p>	1995,00	1995,00	30



4	Light for camera	1	<p>Nanlite MIXPAD41 (Mixpad 41) ULTRA SLIM 440 LED + LEM VIDEO LIGHT</p>	80,000	80,000	30
3	Luminii studio	5	<p>Nanlite 1200SA 5600K 11700 Lux LED Panel</p>	305,000	1525,000	30
			<p>the accessories (lens hood, large eyecup), excluding the grip belt and including the projecting parts) 6 3/4 x 7 1/2 x 14 5/8 inches (With the accessories (lens hood, large eyecup), excluding the grip belt and including the projecting parts) <b>Power Requirements</b> : DC In: 8.4V, Battery: 7.2 V <b>Power Consumption</b> : Approx. 5.7 W (while recording with viewfinder and AVCHD 1080/60i FX), Approx. 5.9 W (while recording with LCD and AVCHD 1080/60i FX) <b>Operating Temperature</b> : 0°C to 40°C, 32°F to 104°F <b>Storage Temperature</b> : -20°C to +60°C, -4°F to +140°F <b>Battery Operating Time</b> : Approx. 150 min. with NP-F570 battery (while recording with LCD, AVCHD 1080/50i FX), Approx. 240 min. with NP-F570 battery (while playing with LCD, AVCHD 1080/50i FX) <b>Pachetul contine:</b> 1xSony HXR-NX200; 1 x incarcator (BC-L1); Capac pentru lentile; Parasolar; Vizor mare; Shoe cap; Cablul USB; Baterie reincarcabila (NP-F570); Adaptor CA (AC-L100 C); Cablul de alimentare; Telecomanda fara fir (RMT-845); CD-ROM <b>Pachetul contine:</b> 1xSony HXR-NX200; 1 x incarcator (BC-L1); Capac pentru lentile; Parasolar; Vizor mare; Shoe cap; Cablul USB; Baterie reincarcabila (NP-F570); Adaptor CA (AC-L100 C); Cablul de alimentare; Telecomanda fara fir (RMT-845); CD-ROM <b>DIGITAL POWER NP-F960 / NP-F970 SONY - DIGITAL POWER NP-F960 / NP-F970 SONY INFOLITHIUM BATTERY 7600mAh (2 buc) :</b> Tip accumulator : Accumulator Li-Ion Digital Power NP-F960 / NP-F970 Voltaaj : 7.4 V Capacitate : 7200 mAh Greutate : : 320 g Dimensiuni : 39.5 mm x 60 mm x 76 mm - <b>Tenba Cineluxe Video Shoulder Bag 21 (1 buc) :</b> Material : Cordura 900 Denier water proof Dimensiuni exterior :: 52 cm x 25 cm x 35 cm Dimensiuni interior : 46 cm x 23 cm x 30 cm Greutate : 2.9 kg Garantie : : 24 luni</p>			



5	Camera Foto body	1	Sony Alpha a6600 Mirrorless Digital Camera ILCE6600/B BODY	24.2 MP APS-C Exmor CMOS sensor ISO up to 32000 with an extension to 102400 0.02 second focus with 425-point Fast Hybrid AF 11 fps with AF and AE Eye autofocus for humans and animals Real-time tracking Silent shooting up to 8 fps BIONZ image processor X 5-axis SteadyShot INSIDE image stabilization High-resolution OLED viewfinder 3.0 inch 2.359k-Dot tilting touchscreen LCD UHD 4K / 30p video Picture profiles: HLG / S-Log3 / S-Log2 Real-time tracking for video Real-time Eye AF for video Microphone and headphone connection Built-in Wi-Fi with NFC Garantie : 12 luni	1250,00	1250,00	30
6	Microfon wireless radiolavali era	4	Sennheiser EW 122P G4-B Camera Mount Wireless Kit with ME4 Lavalier Mic (626 - 668 MHz)	1x receptor EK 100 G4; 1x transmitter SK 100 G4; 1x ME 4 microfon clip-on; 4x baterii AA; 1x adaptor de camera CA 2; 1x cablu CL 1 de 3,5 mm; 1x cablu adaptor CL 100 XLR la 3,5 mm; 1x Ghid rapid; 1x Ghid de siguranta; 1x Fisa declaratiei producatorului; Garantie 12 luni	450,00	1800,00	30
7	Mixer Video live	1	Blackmagic Design ATEM Mini Pro HDMI Live Stream Switcher	Total Intrari Video : 4 Total Iesiri : 2 Total Iesiri Aux : 1 Total Intrari Audio 2 x 3.5mm stereo mini jack Total Iesiri Audio Niciuna, doar audio incorporat Conexiune Timecode Niciuna Intrari Video HDMI 4 x HDMI type A, 10-bit HD comutabil, audio incorporat pe 2 canale Intrari Video Re-Sync Pe toate cele 4 intrari HDMI Frame rate si convertoare de format Pe toate cele 4 intrari HDMI Iesiri HDMI Program : 1 Iesiri Computer 1 x USB Type-C 3.1 Gen 1 Direct Streaming ATEM Mini Pro suportă transmisia live direct prin ethernet folosind Protocolul de mesagerie în timp real (RTMP), Direct Recording 1 x port de expansiune USB-C 3.1 Gen 1 pentru suporturi externe pentru a înregistra un .mp4 H.264 cu audio AAC la standardul video ATEM. Media Format Poate formata media la ExFAT sau HFS+ Multi View Monitoring 1 x 10 Views care includ: Program/Preview, 4 HDMI inputs, Media Player, Streaming Status, Recording Status si Audio Meters Multi View Video Standard : HD Garantie : 12 luni	495,00	495,00	30
8	Sistemul de transmisie live	2	LiveU Solo HDMI Video/Audio Encoder	Conexiuni Video: 1 x HDMI tip A, v1.4 Audio: 1 mufa audio iesire de 3,5 mm Rețea: 1 x RJ45, Ethernet USB: 2 x USB 2.0; 1 x mini-USB Encoder Video H.264 AVC High Profile Suport pentru transportul video RTP Suport pentru rezoluție 1080p 24/25/30/50/60 fps 1080i 50/60 fps 720p 24/25/30/50/60 fps	832,50	1665	30



		<p>Conexiuni simultane 2 x link-uri de rețea 4G LTE/3G celulare sau WiMAX Sprijina conectivitatea internă Wi-Fi și Ethernet Tehnologii suportate 4G LTE, HSPA+, HSUPA, HSDPA, UMTS, CDMA, EV-DO Rev 0/A/B, Mobile WiMAX și internă Wi-Fi 802.11a/b/g/n Slot pentru carduri 1 x microSD Garantie : 12 luni</p>			
9	Microfon wireless	<p><b>1</b></p> <p><b>Sennheiser EW 135P G4-B Camera-Mount Wireless Microphone System set (626 - 668 MHz)</b></p> <p>Pachetul conține: 1x receptor EK 100 G4; 1x transmiator SKM 100 G4; 1x cap de microfon MMD 835-1; 1x clema microfon MZQ; 1x adaptor de camera CA 2; 1x CL 1 cablu de 3,5 mm; 1x cablu adaptor CL 100 XLR la 3,5 mm; 1x Ghid rapid; 1x Ghid de siguranță; 1x Fișa declarației producătorului; Greutate : Aproximativ 1,8 kg (Body) Aproximativ 2,2 kg (cu SELP18105G, parasolar, ocular, NP-F570) Dimensiuni : 171,3 mm x 187,8 mm x 371,3 mm (cu accesorii (parasolar, ocular mare), fara grip belt) Alimentare : DC In: 8,4V Baterie: 7,2 V</p> <p>Consum de energie Aprox. 5,7W (in timp ce inregistrati cu viewfinder si AVCHD 1080/60i FX) Aprox. 5,9W (in timp ce inregistrati cu LCD si AVCHD 1080/60i FX)</p> <p>Temperatura de operare De la 0° C la 40° C</p> <p>Temperatura de depozitare : De la -20 ° C la + 60 ° C Durata de operare a bateriei Aprox. 150 minute cu baterie NP-F570 (in timp ce inregistrati cu LCD si AVCHD 1080/60i FX) Aprox. 240 minute cu baterie NP-F570 (in timp ce redati cu LCD si AVCHD 1080/60i FX)</p> <p>Recording Media 1 x Stick de memorie Pro Duo(TM) compatibil SD/SDHC/SDXC 1 x SD/SDHC/SDXC Recording Format (Video)</p>	450,00	450	30



			Modul XAVC S: MPEG-4 H.264 / AVC, 4:2:0 Long profile Modul AVC HD: MPEG-4 H.264 / AVC, compatibil cu formatul AVC HD 2.0 Modul DV Garantie : 12 luni			
		<b>TOTAL</b>			<b>9445,00</b>	

Director

*Chilg Ion*  
Chilg Ion



Director :

*Viorica Bugulean*  
Viorica Bugulean







# ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr. 182  
de achiziționare a bunurilor de valoare mică

(convertoare)

Cod CPV: 32223000-2

mun. Chișinău

"13" 09 2021

Vânzătorul:	Cumpărătorul:
„WEST BUY” SRL, reprezentată prin Directorul, Criștig Ion, care acționează în baza Statutului denumită în continuare <i>Vânzător</i> , pe de o parte,	IP Compania „Teleradio-Moldova” reprezentată prin Directorul General, Olga Bordeianu, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare <i>Cumpărător</i> , pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea *convertoarelor și a cardurilor de capture*, denumite în continuare bunuri.
2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificația tehnică și de preț;
3. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze bunurile livrate de către Vânzător.
- 2.1. Termenul de livrare va fi 40 zile de la intrarea în vigoare a contractului. Cheltuielile de transportare a bunurilor vor fi suportate de către Vânzător până la sediul TRM. Garanția pentru bunurile livrate va constitui 12 luni din data acceptării facturii electronice.
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include - factura fiscală electronică.
- 2.3. Data livrării bunurilor se consideră data recepționării Bunurilor și acceptării facturii fiscale electronice de către Cumpărător.

### 3. Prețul Contractului și condițiile de plată

- 3.1. Prețul bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în Lei, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în Lei, include TVA și constituie: 121359,60 lei MDL (una sută douăzeci și una mii trei sute cincizeci și nouă lei, 60 bani).
- 3.3. Achitarea plăților pentru bunurile livrate se va efectua în Lei.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: în termen de 30 zile după livrarea bunurilor și acceptarea facturii fiscale electronice.
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

### 4. Condițiile de predare-primire

- 4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
  - a) Cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în lista bunurilor, graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
  - b) Calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.



4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului factura fiscală electronică, odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

#### 5. Standarde

5.1 Calitatea bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a bunurilor.

#### 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

#### 7. Impediment justificator

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de impediment justificator (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de impediment justificator este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de impediment justificator.

7.3. Survenirea circumstanțelor de impediment justificator, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

#### 8. Rezoluțiunea Contractului

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În aceste condiții contractul se consideră rezolvit la data recepționării notificării de rezoluțiune.

#### 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare — să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea bunurilor, confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfriziere sunt suportate de partea vinovată.

#### 10. Sancțiuni

10.1. Pentru refuzul de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.



10.2. Pentru livrarea Bunurilor cu întârziere, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. Penalitatea de întârziere calculată va fi reținută de la Vânzător, prin compensare, din contul plăților contractuale datorate de Cumpărător pentru bunurile livrate.

10.3. Pentru achitarea cu întârziere a bunurilor, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma neachitată.

#### 11. Dispoziții finale

11.1. Liigițiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este înlocuit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător și Cumpărător.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui în Registrul de evidență a Contractelor Cumpărătorului, fiind valabil până la 31 decembrie 2021.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, " 09 " 2021 " 13 "

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.  
**Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:**

Vanzatorul	Cumpărătorul
<b>„WEST BUY” SRL</b>	<b>IP Compania „Telradio-Moldova”</b>
MD-2075 bd. Mireea cel Bătrîn 39, ap 143	Adresa poștală: str. Miorița I, mun. Chișinău
tel. +373-691-40771, +373-685-00-748	Telefon: 022721047, 022723352
IBAN: MD60PR002251156672001498	IBAN: MD47ML000000002251206328/ MD54TRPCC518430A00044AA
Banca: BC ProCreditBank S.A., filiala nr.2	Banca: BC „Moldindconbank” SA, filiala nr.Telecentru/ Ministerul Finanelor, Trezoreria de Stat Str. Constantin Tănase7
Cod: PRCBMD22	Cod: MOLDMMD2X306/ TREZMD2X
Cod fiscal: 1014600003094	Cod fiscal: 1004600050558
Semnătura autorizată	<b>Semnăturile părților</b>
	Semnătura autorizată:

Director  
Cirtig Ion



Director General  
Bordeianu Olga





Specificații de preț

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Canti-tatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA
1	2	3	4	5	6	7	8
	LOT UNIC						
32223000-2	Capture Card	Buc	1	11270,00	13524,00	11270,00	13524,00
32223000-2	Capture Card	Buc	1	21341,00	25609,20	21341,00	25609,20
32223000-2	Capture Card	Buc	3	4193,33	5032,00	12580,00	15096,00
32223000-2	Converter	Buc	8	3555,25	4266,30	28442,00	34130,40
32223000-2	Converter	Buc	6	4583,33	5500,00	27500,00	33000,00
	TOTAL					101133,00	121359,60

Director




Cîrlig Ion

Director General




Bordeianu Olga



### Specificații tehnice

COD CPV	Denumirea bunurilor/ serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Termen Livrare (zile)
<b>LOT UNIC</b>	<b>Bunuri</b>						
32223000-2	Capture Card	Decklink Duo 2	Australia	Blackmagic Design	<p><b>FEATURES:</b>                      PCIe capture and playback card with 4 independent channels for SD and HD up to 1080p60                      SDI Video Input/Output: 4 x bidirectional 12-bit SD/HD independently configurable as either Input or Output                      SDI Audio Input/Output: 16 channels embedded in SD and HD                      Sync Input: Blackburst in SD 720p50, 720p59.94, 1080i50 and 1080i59.94 formats or Tri-Sync in any HD format                      Computer Interface: PCI Express 4 lane, compatible with 4 and 8 lane PCIe slots  <b>Colorspace Conversion:</b>                      Hardware based real time  <b>HD Down Conversion:</b>                      Built in, high quality software down converter from HD to SD on output. Down converted SD selectable between letterbox, anamorphic 16:9 and center cut 4:3 styles  <b>HD Up Conversion:</b>                      Built in, high quality software up conversion from SD to 720HD or 1080HD on input. Selectable between 4:3 pillarbox, 14:9 zoom and 16:9 zoom  <b>Cross Conversion:</b>                      Built-in, high quality hardware cross conversion from 720HD to 1080HD, 1080HD to 720HD on playback</p>	<p>PCIe capture and playback card with 4 independent channels for SD and HD up to 1080p60                      SDI Video Input/Output: 4 x bidirectional 12-bit SD/HD independently configurable as either Input or Output                      SDI Audio Input/Output: 16 channels embedded in SD and HD                      Sync Input: Blackburst in SD 720p50, 720p59.94, 1080i50 and 1080i59.94 formats or Tri-Sync in any HD format                      Computer Interface: PCI Express 4 lane, compatible with 4 and 8 lane PCIe slots  <b>Colorspace Conversion</b>                      Hardware based real time  <b>HD Down Conversion</b>                      Built in, high quality software down converter from HD to SD on output. Down converted SD selectable between letterbox, anamorphic 16:9 and center cut 4:3 styles  <b>HD Up Conversion</b>                      Built in, high quality software up conversion from SD to 720HD or 1080HD on input. Selectable between 4:3 pillarbox, 14:9 zoom and 16:9 zoom  <b>Cross Conversion</b>                      Built-in, high quality hardware cross conversion from 720HD to 1080HD, 1080HD to 720HD on playback  <b>Real Time Effects</b>                      Final Cut Pro X internal effects. Premiere Pro CC Mercury Playback Engine effects. Aid Media Composer internal effects  <b>Garantie : 12 luni</b></p>	40 zile de la semnarea contractului
32223000-2	Capture Card	DeckLink Quad	Australia	Blackmagic Design	<p><b>Key Features:</b>                      Eight channel configurable PCIe video capture and playback up to 1080p60                      Features 8 independent SDI capture and playback channels                      SDI Video Input/Output                      8 x bidirectional 12-bit SD/HD independantly configurable as either Input or Output                      SDI Audio Input/Output                      16 channels embedded in SD and HD</p>	<p>Eight channel configurable PCIe video capture and playback up to 1080p60                      Features 8 independent SDI capture and playback channels  <i>Connections</i>  <b>SDI Video Input/Output</b>                      8 x bidirectional 12-bit SD/HD independantly configurable as either Input or Output  <b>SDI Audio Input/Output</b>                      16 channels embedded in SD and HD</p>	40 zile de la semnarea contractului



					<p><b>Sync Input</b> Blackburst in SD 720p50, 720p59.94, 1080i50 and 1080i59.94 formats or Tri-Sync in any HD format</p> <p><b>Computer Interface</b> PCI Express 8 lane, compatible with 8 and 16 lane PCIe slots</p>	<p><b>Sync Input</b> Blackburst in SD 720p50, 720p59.94, 1080i50 and 1080i59.94 formats or Tri-Sync in any HD format.</p> <p><b>Computer Interface</b> PCI Express 8 lane, compatible with 8 and 16 lane PCIe slots.</p> <p><b>Garantie: 12luni</b></p>	
32223000-2	Capture Card	DeckLink Mini Monitor 4k Recorder	Australia	Blackmagic Design	<p><b>Features:</b> Low profile PCIe capture card featuring 6G-SDI and HDMI 2.0a for all formats up to 2160p30, including HDR Outputs automatically switch between all video formats Support for HDR playback Compatible with the Blackmagic Desktop Video SDK</p> <p><b>SDI Video Input</b> 1 x 10-bit SD/HD/Ultra HD switchable</p> <p><b>SDI Audio Input</b> 16 channels embedded in SD, HD, Ultra HD</p> <p><b>HDMI Video Input</b> 1 x HDMI 2.0a connector</p> <p><b>HDMI Audio Input</b> 8 Channels embedded in SD, HD, Ultra HD</p> <p><b>Computer Interface</b> Gen 2 PCIe Express 4 lane, compatible with 4, 8 and 16 lane PCIe slots</p>	<p>Low profile PCIe playback card featuring 6G-SDI and HDMI 2.0a for all formats up to 2160p30, including HDR Outputs automatically switch between all video formats Support for HDR playback Compatible with the Blackmagic Desktop Video SDK</p> <p><b>SDI Video Output</b> 1 x 10 bit SD/HD/Ultra HD switchable</p> <p><b>SDI Audio Output</b> 16 channels embedded in SD, HD, Ultra HD</p> <p><b>HDMI Video Output</b> 1 x HDMI 2.0a connector</p> <p><b>HDMI Audio Output</b> 8 Channels embedded in SD, HD, Ultra HD</p> <p><b>Computer Interface</b> Gen 2 PCIe Express 4 lane, compatible with 4, 8 and 16 lane PCIe slots</p> <p><b>Garantie : 12 luni</b></p>	40 zile de la semnarea contractului
32223000-2	Converter	Mini Converter UpDown Cross HD	Australia	Blackmagic Design	<p><b>Converter</b> Converts any SD or HD video format to any other SD or HD video format SDI and HDMI inputs and outputs with reference input for integrated resynchroniser High quality Teranex algorithms Automatic audio delay for perfect AV synchronisation Reclocking Multi-rate support: automatic detection of incoming SDI signals in HD or standard definition SDI video inputs: 1 connection for SD, HD or 3G SDI video and 1 external reference input HDMI video inputs: HDMI input type A SDI video outputs: 2 SDI outputs, including 1 SDI output with loop through HDMI video outputs: HDMI output type A Output supports the EDID data of the monitor SDI rates: 270 Mbit, 1.5G, 3G Reference inputs: Black Burst and Tri-Sync for SD</p>	<p>Up, down and cross converter, includes full NTSC/PAL standards converter Full standards converter that lets you convert any SD or HD video format to any other SD or HD video format You get both SDI and HDMI inputs and outputs Reference input for built in re-sync High quality Teranex conversion algorithms Automatic audio delay for perfect AV sync</p> <p><i>Specifications</i> <b>SDI Video Inputs:</b> 1 x SD, HD or 3G-SDI Video Input and 1 x External Reference Input <b>HDMI Video Input:</b> 1 x HDMI type A connector <b>SDI Video Outputs:</b> 1 x loop out and 2 x outputs <b>HDMI Video Output:</b> HDMI type A out. Output supports EDID of the monitor <b>SDI Rates:</b> 270Mb, 1.5G, 3G <b>Reference Input:</b> Black burst and Tri-Sync for SD &amp; HD <b>Multi Rate Support:</b> Auto detection of HD or standard definition SDI inputs</p>	40 zile de la semnarea contractului



					and HD Updates and configuration via USB Includes 12 V universal power supply with plug adapters suitable for all countries	Updates and Configuration: USB Reclocking: Yes Garantie : 12 luni	
32223000-2	Converter	Mini Converter SDI Distribution	Australia	Blackmagic Design	Converter Distributes an SD or HD-SDI connection to up to eight SDI outputs Re-clocked outputs with real 3G-SDI design and automatic switching between all SD and HD formats up to 1080p / 60 Supports all ASI, additional and embedded audio formats Reclocking Connections: Input: SDI video input switchable between SD, HD and 3G-SDI; Outputs: 8 outputs with automatic adaptation to SDI video input; Scope of delivery: Mini Converter SDI Distribution, 12V universal power supply with plug adapters suitable for all countries	Switchable between SD, HD and 3 Gb/s SDI 8 outputs automatically match the SDI video input Auto detection of HD or standard definition inputs SDI Re-Clocking ASI Support international socket adapters for all countries Connections: Input: SDI video input switchable between SD, HD and 3G-SDI; Outputs: 8 outputs with automatic adaptation to SDI video input; Scope of delivery: Mini Converter SDI Distribution, 12V universal power supply with plug adapters suitable for all countries <b>Garantie : 12 luni</b>	40 zile de la semnarea contractului

Director



Cîrlig Ion

Director General



Bordeianu Olga

*O. Bordeianu*



г. Санкт-Петербург 20 октября 2021 г.

Saint-Petersburg October 20, 2021

ООО «Радиомайт Дистрибьюншн» (Россия), именуемое в дальнейшем **ПРОДАВЕЦ**, в лице генерального директора Вологжанина В.В., действующего на основании Устава, с одной стороны, и «WEST BUY» SRL (Молдова), именуемое в дальнейшем **ПОКУПАТЕЛЬ** в лице Генерального директора Ion Sirlig, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий контракт о нижеследующем:

**RadioMight Distribution Ltd. (Russia)**, hereinafter referred to as the **SELLER**, represented by Vladimir Volozhannin, General Director, acting on the bases of the Articles of Organization, from the one part, and **WEST BUY SRL, Moldova**, hereinafter referred to as the **BUYER**, in the person of Ion Sirlig, General Director, acting on the base of a Charter, from the other part, have concluded this Agreement for the following:

### 1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

### 1. SUBJECT OF THE CONTRACT

1.1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить звуковое оборудование, далее **Товар**, ассортимент и количество которых определяется Сторонами в Спецификации, являющейся неотъемлемым Приложением к настоящему Контракту.  
Товар не будет ввезен на территорию России и реализуется вне территории России.

1.1. The Seller undertakes to supply, and the Buyer undertakes to accept and pay for sound equipment hereinafter called **The Goods** which range and quantity is defined by the Parties in the Specification being an integral Attachment to this Contract.  
The Goods won't be imported to the territory of Russia and is sold out of the territory of Russia.

### 2. ЦЕНА И ОБЩАЯ СУММА КОНТРАКТА

### 2. PRICE AND TOTAL VALUE OF THE CONTRACT

2.1. Общая сумма контракта составляет: **16 007,44 (Шестнадцать тысяч семь) долларов США 44 цента. НДС не облагается.**  
2.2. Цена на товар устанавливается в долларах США. Валютной платёж является доллар США.  
2.3. Цена на товар включает стоимость тары, упаковки, маркировки.

2.1. The total value of the Contract is **16 007,44 (Sixteen Thousand Seven) US dollars 44 cents. The VAT isn't assessed.**  
2.2. The Good's price is set in US Dollars. Currency of payments is US Dollar.  
2.3. Price of the Goods includes packing, marking.

### 3. УСЛОВИЯ ПЛАТЕЖА

### 3. TERMS OF PAYMENT

3.1. Платеж общей суммы контракта или партии товара производится 100% прямым банковским переводом в долларах США на счет Продавца в течение 40 (Сорока) календарных дней с момента предоставления Продавцом проформы-инвойса на каждую партию товара.  
3.2. Все расходы, налоги, таможенные и прочие сборы, связанные с заключением и исполнением настоящего Контракта на территории грузополучателя оплачивает Покупатель.  
3.3. Банковские расходы, связанные с исполнением данного Контракта (включая комиссионные сборы банка Покупателя), относятся за счет Покупателя.

3.1. The payment of the total value of the contract, or the value of the consignment of goods is 100 % prepayment by direct bank transfer in USD dollar to the seller's account within 40 days net from the date of send by the Seller of a proforma-invoice for each consignment of goods.  
3.2. All expenses, taxes, customs and other duties connected with preparation and fulfillment of the present Contract on the territory of the consignee will be paid by the Buyer.  
3.3. All banking expenses with regards to the fulfillment of the present Contract (including commission of the bank of the Buyer) covered at expense of the Buyer.

### 4. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

### 4. TERMS OF DELIVERY

4.1. Базисные условия поставки согласно «INCOTERMS-2010» - EXW – Кливленд (США).  
Место отгрузки товара – 2101 Superior Avenue

4.1. Basic Terms of Delivery according to «INCOTERMS-2010» - EXW - Cleveland (USA).



Cleveland, OH 44114, USA.

Грузоотправитель: T.L.S Corporation, 2101 Superior Avenue Cleveland, OH 44114, USA.

4.2. Продавец обязуется поставить товар в соответствии с качеством и количеством, предусмотренным в Спецификации (Приложение № 1). Поставка товара по настоящему Контракту производится в течение 90 дней с момента оплаты Контракта в соответствии с п.п. 3.1. Контракта. По настоящему Контракту допускается поставка товара несколькими партиями, частичные отгрузки и перетгрузки товара разрешены. Отгрузки третьим лицом разрешены.

4.3. Датой поставки считается дата уведомления грузоотправителем об отгрузке товара.

## 5. ПОРЯДОК СДАЧИ-ПРИЁМКИ

5.1. Приёмка товара будет осуществляться:

- по качеству — в соответствии с Сертификатом качества;
- по количеству — в соответствии с количеством мест, согласно всем необходимым отгрузочным документам.

5.2. Продавец обязан обеспечить Покупателя всеми документами, необходимыми для надлежащей приёмки товара.

## 6. РЕКЛАМАЦИИ

6.1. В случае наличия у Покупателя по результатам приемки Товара претензий по качеству и/или количеству Товара, Покупатель обязан предъявить претензию в письменном виде. При этом к претензии должен быть приложен инспекционный акт независимого эксперта о проверке груза. Претензии по количеству и качеству могут быть заявлены Покупателем Продавцу в течение 30-ти календарных дней с момента поступления товара в страну назначения.

6.2. Претензия отправляется заказным письмом с приложением всех необходимых документов. В претензионном письме должны быть указаны: № контракта, № и дата отгрузочного документа, дата прибытия и осмотра товара, инспекционный акт.

6.3. Претензии по количеству и качеству рассматриваются Продавцом в течение 30-ти дней с момента их получения.

## 7. КАЧЕСТВО ТОВАРА

Place of shipment — 2101 Superior Avenue Cleveland, OH 44114, USA.

Consignor: T.L.S Corporation, 2101 Superior Avenue Cleveland, OH 44114, USA.

4.2. The Seller undertakes to supply the Goods in accordance with the quality and quantity provided in the Specification (Appendix 1). The Good's delivery term shall be no longer than 90 days from the date of payment. Under this Contract, it is permitted to supply the Goods in several shipments, partial shipments and transshipments. Shipments by third person are permitted.

4.3. The date of delivery shall be the date of shipment confirmation by consignor.

## 5. PROCEDURE OF DELIVERY AND

### ACCEPTANCE

5.1. Acceptance of Goods will be provided:

- by quality — in accordance with the certificate of quality;
- by quantity — in accordance with number of packaged, according to all necessary shipping documents.

5.2. The Seller shall provide the Buyer with all the documents necessary for proper acceptance of the Goods.

## 6. CLAIMS

6.1. In case if the Buyer shall have claims to quality and/or quantity of the Goods after the acceptance, the Buyer shall issue the claim in a written form. In this case, inspection report of independent expert about inspection of the Goods shall be attached by the claim. Claims to quantity and quality may be stated by the Buyer to the Seller within 30 calendar days after arrival of the Goods to the country of destination.

6.2. Claim shall be sent by registered letter with attachment of all necessary documents. Claim letter shall indicate: Contract No., shipping document No. and date, date of arrival and inspection of the Goods, inspection report.

6.3. Claims to quantity and quality shall be considered by the Seller within 30 days after receipt.

## 7. QUALITY OF THE GOODS



7.1. Качество товара должно соответствовать техническим условиям завода-изготовителя и международным стандартам.

## УПАКОВКА И МАРКИРОВКА

8.1. Упаковка должна соответствовать Международным стандартам и обеспечивать возможность складирования и транспортировки.

## 9. ОТВЕТСТВЕННОСТИ СТОРОН

9.1. В случае если Продавец не выполняет условия поставки товара в сроки, предусмотренные данным Контрактом, то он выплачивает Покупателю пеню в размере 0,1% от суммы не поставленного товара за каждый день просрочки. Тем не менее, общая сумма пени не может превышать 50% стоимости недоставленного товара.

9.2. Продавец обязуется выплатить пеню по первому требованию Покупателя. Оплата пени не освобождает Продавца от выполнения своих обязательств по Контракту.

## 10. ФОРС – МАЖОР

10.1. Стороны не несут ответственность друг перед другом за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Контракту в результате причин, находящихся вне пределов разумного контроля сторон, в том числе:

а) стихийные бедствия: наводнения, ураган; гражданские беспорядки или их угрозы и др.;

б) правительственные акты, ограничения, подзаконные акты, запреты или любые другие меры со стороны Правительства, иного государственного органа власти и управления, отчастиально влияющие на исполнение Контракта.

10.2. Каждая сторона должна незамедлительно сообщить другой стороне о начале и конце форс-мажорных обстоятельств, препятствующих исполнению Контракта. Указанное уведомление должно быть подтверждено соответствующей Торговой Палатой или государственным органом уполномоченным давать такие уведомления.

10.3. В случае задержки поставки товара из-за форс-мажорных обстоятельств более, чем на шестьдесят (60) дней, Покупатель имеет право аннулировать весь Контракт либо любую его часть. В случае аннулирования Контракта из-за

7.1. Quality of the Goods shall meet the specifications of the manufacturer and the international standards.

## 8. PACKING AND MARKING

8.1. Packing shall meet the international standards and provide possibility of storage and transportation.

## 9. RESPONSIBILITIES OF THE PARTIES

9.1. In case if the Seller fails to fulfill the delivery within the terms stipulated by this Contract, it shall pay the penalty to the Buyer at 0.1 % of the amount of undelivered Goods per each day of delay. In any case, the total amount of the penalty shall not exceed 50 % of the value of undelivered Goods.

9.2. The Seller undertakes to pay the penalty upon first demand of the Buyer. Payment of the penalty shall not release the Seller from its obligations under the Contract

## 10. FORCE – MAJEURE

10.1. The Parties shall not be responsible before each other for partial or full default of the obligations under this Contract caused by the reasons beyond reasonable control of the Parties, including:

a) natural disasters: flood, hurricane; civil disorder or threats thereof;

b) governmental acts, restrictions, bylaws, prohibitions or any other actions from the hand of the Government, other governmental or administration authority, having adverse impact on the fulfillment of the Contract.

10.2. Each Party shall immediately inform the other Party about occurrence and cessation of force-majeure circumstances preventing performance of the Contract. Such notice shall be confirmed by respective Chamber of Commerce or a governmental authority authorized to give such notices.

10.3. In case of delay of Goods delivery due to force-majeure circumstances for more than sixty (60) days, the Buyer shall be entitled to cancel the whole Contract or any part thereof. In case of cancellation of the Contract due to force-majeure circumstances, each Party shall be entitled to



форс-мажорных обстоятельств каждая из Сторон имеет право потребовать возврата всего исполненного ею по Контракту.

#### **11. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

11.1. Любые споры, возникающие между сторонами по данному Контракту, должны быть разрешены путём переговоров.

11.2. В случае не достижения согласия спор передается на рассмотрение в арбитражный суд по месту нахождения истца.

#### **12. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**

12.1. Все изменения и дополнения к настоящему Контракту действительны только в том случае, если они сделаны в письменном виде и подписаны обеими сторонами.

12.2. Ни одной из сторон не разрешается передавать свои права и обязательства по настоящему Контракту третьей стороне без письменного согласия другой стороны.

12.3. Настоящий Контракт подписан в двух подлинных экземплярах каждый на русском и английском языках, оба текста имеют одинаковую юридическую силу.

12.4. Экземпляр контракта, дополнительного соглашения, подписанный и полученный стороной посредством факсимильной связи имеет силу подлинника.

#### **13. СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА**

13.1. Настоящий Контракт вступает в силу с момента его подписания обеими сторонами и действует до полного исполнения сторонами своих обязательств.

#### **14. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН**

##### **ПОКУПАТЕЛЬ**

##### **«WEST BUY» SRL**

Vd. Mircea sel Bătrân 39, ар 143, MD-2075.  
Фискальный код / cod fiscal: 1014600003094

Код НДС / cod TVA : 0404994

IBAN: MD19RR002224156672001840 USD

IBAN: MD76PR002224156672001978 EURO

Коммерческий Банк / BC : «РтoCтeдiтBank» SA,  
Chişinău.

Код банка / BIC : PRCVMD22

##### **ПОКУПАТЕЛЬ**

##### **THE BUYER**



Ion Ciric  
General Director  


claim to return everything performed by it under the Contract.

#### **11. SETTLEMENT OF DISPUTES**

11.1. Any disputes arising between the Parties under this Contract shall be settled amicably.

11.2. In case the Parties fail to reach the solution the dispute shall be settled in the arbitration court with location of the complainant.

#### **12. MISCELLANEOUS CONDITIONS**

12.1. All amendments and additions to this Contract shall be valid only in the case if they are made in a written form and signed by the both Parties.

12.2. Neither Party shall not be permitted to reassign its rights and obligations under this Contract to a third party without written consent of the other Party.

12.3 The present Contract is signed in 2 original copies, each in Russian and English languages and both texts have similar legal power.

12.4. A copy of the Contract, supplementary agreement, signed and received by a Party by facsimile communication, shall have the force of original.

#### **13. VALIDITY PERIOD OF THE CONTRACT**

##### **CONTRACT**

13.1. The present Contract comes into force from the moment of its signing by both parties and is valid until the parties fully fulfill their obligations.

#### **14. LEGAL ADDRESSES OF THE PARTIES**

##### **THE BUYER:**

##### **ПРОДАВЕЦ**

ООО "Радиомайт Дистрибьюшн"

197110, Россия, г. Санкт-Петербург, Крестовский пр., д.15, пом. 12-Н

Расчетный счет в USD:  
40702840632000002193

в Филиал "Санкт-Петербургский" АО "АЛЬФА-БАНК"  
(ИНН 7728168971, АЛФА-BANK Moscow, Russia,

SWIFT ALFARUIMM, корреспондентский счет №  
36310481 в CITIBANK NA, 399 Park Avenue, New  
York, NY 10043, USA. SWIFT CITIUS33)

##### **ПРОДАВЕЦ**

##### **THE SELLER**



Volodymyr V.V.  
Генеральный директор  




**ПРИЛОЖЕНИЕ № 1**  
**к Контракту №2021/40**  
**от 20.10.2021г.**  
**APPENDIX No.1**  
**to the Contract #2021/40**  
**dd. 20.10.2021**

**Спецификация/ Specification**

<b>№</b>	<b>Наименование/ Description</b>	<b>Ед. изм./ Unit</b>	<b>Кол-во/ Q-ty</b>	<b>Цена/ долл. США Price/US Dollars</b>	<b>Стоимость/ долл. США Amount/US Dollars</b>
1.	12-Position Mainframe Axia Fusion (P/N 2001-00320-000)	шт/ pc	1	2 008,48	2 008,48
2.	Fusion 4-Fader Module (S) (P/N 2001-00329-000)	шт/ pc	2	1 984,33	3 968,66
3.	Fusion Monitor/Navigation Module (P/N 2001-00328-000)	шт/ pc	1	1 984,32	1 984,32
4.	PowerStation Main integrated console engine (P/N 2001-00251-000)	шт/ pc	1	8 045,98	8 045,98
<b>Итого:</b>					<b>16 007,44</b>

**Общая стоимость на условиях EXW, Кливленд, США (ИНКОТЕРМС 2010): 16 007,44**  
**(Шестнадцать тысяч семь) доллара США 44 цента**

**The total value of goods EXW, Cleveland, USA (INCOTERMS 2010): 16 007,44 (Sixteen Thousand Seven)**  
**US dollars 44 cents**

<p><b>ПОКУПАТЕЛЬ</b>  <b>THE BUYER</b>  <b>“DIXI MEDIA” SRL</b></p> <p align="center"></p> <p align="center">Ion Cirfig          General Director</p> <p align="center"></p>	<p><b>ПРОДАВЕЦ</b>  <b>THE SELLER</b></p> <p align="center"></p> <p align="center">Valerian V.B.          Генеральный директор</p> <p align="center"></p>
--	---



CONTRACT Nr. 282  
privind achiziția de bunuri

Obiectul achiziției: **Ecran LED profesional inclusiv servicii de instalare și punere în funcțiune**  
Cod CPV: 32323100-4

"19" 12 2021

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
"West Buy" SRL, reprezentată prin <b>Directorul dl Ion CÎRLIG</b> , care acționează în baza statutului, denumită în continuare <b>Furnizor</b> , decizie de înregistrare din <b>03.02.2014</b> pe de o parte,	<b>I.P. Compania "Telradio-Moldova"</b> , reprezentată prin <b>Directorul general, dl</b> <b>Vladimir TURCANU</b> , care acționează în baza statutului, denumită în continuare <b>Cumpărător</b> <b>MD 0029877 din 26.07.2004</b> pe de altă parte,

a. Achiziționarea ecranului LED profesional, inclusiv servicii de instalare și punere în funcțiune, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip COP nr. oeds-b3wdp1-MD-1635497612388 din 08.11.2021, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din „30” noiembrie 2021.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Specificația tehnică;  
b) Specificația de preț;

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Furnizorul se obligă prin prezentul contract să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. **Obiectul Contractului**

1.1. Furnizorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Furnizor.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație.

1.5. Termenele de garanție a Bunurilor sunt indicate în Anexa nr. 1, Specificații tehnice.

2. **Termeni și condiții de livrare**

2.1. Livrarea Bunurilor, inclusiv prestarea serviciilor de instalare și punere în funcțiune se efectuează de către Furnizor în termen de 70 de zile de la intrarea contractului în vigoare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- *Factura fiscală electronică*;

- *Actul de predare primire*;

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. **Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constă în: 621600,00 (șase sute douăzeci și una mii șase sute lei, 00 bani) MD.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.



3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: în termen de 30 de zile de la prezentarea documentelor specificate la p. 2.2

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului indicat în prezentul Contract.

#### **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predare de către Furnizor și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale electronice odată cu Livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

#### **5. Standarde**

5.1. Bunurile furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

#### **6. Obligățiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

#### **7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului**

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

#### **8. Rezoluțiunea**

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Furnizorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;



- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Furnizor a termenelor de livrare stabilite;
- c) Furnizor în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Furnizor sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărătorul are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Furnizorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfriziere sunt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului este transfer la contul Cumpărătorului, în quantum de 5 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului.

10.3. Pentru Livrarea cu întârziere a Bunurilor, Furnizorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 20 zile, Furnizorul prezintă Cumpărătorului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul acceptă, Furnizorul prelungeste termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul i se va reține garanția de bună executare a Contractului.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului conform prezentului Contract va fi dedusă (reținută) de către Cumpărător prin compensare din suma plății pentru Bunurile livrate.



## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:
- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
  - daune-interese, costuri, taxe și cheluieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

- 12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 12.4. Prezentul Contract se înlocuiește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor și Cumpărător.
- 12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării în Registrul contractelor al Cumpărătorului.
- 12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.03.2022.
- 12.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

## 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Cumpărătorul
<b>„West Bay” SRL</b>	<b>IP Compania „Telerradio-Moldova”</b>
Adresa poștală: bd. Mircea cel Bătrîn 39, ap. 143, mun. Chișinău, MD-2075	Adresa poștală: str. Miorița 1, mun. Chișinău MD-2028
Telefon: +37368500748	Telefon: 022721047, 022723352
Cont de decontare: MD60PR002251156672001498	IBAN: MD54TRPCC518430A00044AA
Banca: BC „ProCredit Bank” S.A., bd. Ștefan cel Mare și Sînt 65, of. 901	Banca: Ministerul Finanțelor, Trezoreria de Stat
	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1014600003094	Cod fiscal: 10046000050558

### Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri

Cumpărătorul

Director  
Ion CÎRLIG

L.Ș.



Director general  
Vladimir TURCANU









Anexa nr. 2  
la contractul nr. 252  
din 29.12.2024

Specificații de preț

Cod CPV	Denumirea bunurilor/ serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de Livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
32323100-4	Ecran Led profesional	buc	1	518000,00	621600,00	518000,00	621600,00	Livrarea bunurilor și prestarea serviciilor în decurs de 70 zile de la intrarea contractului în vigoare.	MD47ML000000002251206328 MD54TRPCCCS18430A00044AA
<b>TOTAL:</b>						<b>518000,00</b>	<b>621600,00</b>		

Furnizorul de bunuri

Director  
Ion CÎRLIG



Cumpărătorul

Director general  
Vladimir ȚURCANU

